



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 05.08.2005  
KOM(2005) 365 galutinis

Pasiūlymas

### **TARYBOS REGLAMENTAS**

**iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 2042/2000, nustatančio galutinį antidempingo maitą televizijos kamerų sistemų, kurių kilmės šalis – Japonija, importui, priedą**

(pateikta Komisijos)

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

<b>1) PASIŪLYMO APLINKYBĖS</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Pasiūlymo pagrindas ir tikslai</b></li></ul> <p><i>Šis pasiūlymas yra susijęs su 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2004 m. kovo 8 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (toliau – pagrindinis reglamentas), taikymu ir juo siekiama įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą televizijos kamerų sistemas. Šiame priede pateikiamas sąrašas televizijos kamerų sistemų, kurios, nors ir atitinka produkto apibrėžimą, negali būti laikomos transliacijos kamerų sistemomis, todėl joms neturi būti taikomas antidempingo muitas.</i></p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bendrosios aplinkybės</b></li></ul> <p>Šis pasiūlymas yra pateikiamas atsižvelgiant į pagrindinio reglamento įgyvendinimą, ir yra parengtas remiantis tyrimu, atliktu pagal pagrindiniame reglamente nustatytus esminius ir procedūrinius reikalavimus.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Pasiūlymo srityje taikomos nuostatos</b></li></ul> <p>Šiuo metu pasiūlymo srityje netaikomos jokios nuostatos.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Derinimas su kitomis Sąjungos politikos kryptimis ir tikslais</b></li></ul> <p>Netaikytinas.</p>
<b>2) KONSULTAVIMASIS SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO ĮVERTINIMAS</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Konsultavimasis su suinteresuotosiomis šalimis</b></li></ul>
	<p>Atliekant tyrimą, su šia procedūra susijusios suinteresuotosios šalys, remdamosi pagrindiniame reglamente numatytais nuostatomis, turėjo galimybę ginti savo interesus.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Tyrimo atlikimas ir jo taikymas</b></li></ul>
	<p>Atlikti nepriklausomą tyrimą nebuvo reikalinga.</p>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Poveikio įvertinimas</b></li></ul> <p>Šis pasiūlymas yra pagrindinio reglamento įgyvendinimo rezultatas.</p> <p>Pagrindiniame reglamente nėra numatytas bendras poveikio įvertinimas, bet jame yra pateiktas išsamus būtinų įvertinti sąlygų sąrašas.</p>
<b>3) TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI</b>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Pasiūlyto veiksmo santrauka</b></li></ul>

	<p>Komisija gavo trijų Japonijos televizijos kamerų sistemas eksportuojančių gamintojų prašymus į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą įtraukti tam tikrus profesionalių kamerų sistemų modelius ir tokiu būdu netaikyti jiems šio maito.</p> <p>Visi svarstomi modeliai laikomi profesionalių kamerų sistemomis, kurioms neturėtų būti taikomas šis maitas. Todėl pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 1 straipsnio 3 dalies e punktą siūloma netaikyti maito visiems modeliams, kuriuos eksportuoja <i>Ikegami</i>, <i>Hitachi</i> ir <i>Matsushita</i>, ir atitinkamai įtraukti juos į priedą.</p> <p>Todėl Tarybai siūloma priimti pridedamą pasiūlymą dėl Reglamento.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Teisinis pagrindas</b></li> </ul> <p>1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2004 m. kovo 8 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 461/2004.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Subsidiarumo principas</b></li> </ul> <p>Pasiūlymas priklauso išimtinai Bendrijos kompetencijai, todėl subsidiarumo principas netaikomas.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Proporcingumo principas</b></li> </ul> <p>Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl toliau tekste išvardytos(-ų) priežasties(-čių).</p>
	<p>Veiksmo pobūdis yra aprašomas pirmiau minėtame pagrindiniame reglamente nesuteikiant galimybės priimti šalies sprendimą.</p>
	<p>Šiam pasiūlymui netaikoma nuoroda apie tai, kaip yra mažinama ir kaip atitinka pasiūlymo tikslą Bendrijai, šalių vyriausybėms, regionų ir vietos savivaldos institucijoms, ūkio subjektams ir piliečiams tenkanti finansinė ir administracinė našta.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Priemonių pasirinkimas</b></li> </ul>
	<p>Siūlomos priemonės: reglamentas.</p>
	<p>Kitos priemonės nebūtų tinkamos dėl šios(-ių) priežasties(-čių).</p> <p>Pirmiau minėtame pagrindiniame reglamente nenumatytos alternatyvios galimybės.</p>
	<p><b>4) POVEIKIS BIUDŽETUI</b></p>
	<p>Pasiūlymas neturi poveikio Bendrijos biudžetui.</p>

## Pasiūlymas

### TARYBOS REGLAMENTAS

#### **iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 2042/2000, nustatančio galutinį antidempingo muitą televizijos kamerų sistemų, kurių kilmės šalis – Japonija, importui, priedą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių<sup>1</sup> (toliau – pagrindinis reglamentas),

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą, pateiktą pasitarus su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

#### **A. ANKSTESNĖS PROCEDŪROS**

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1015/94<sup>2</sup> Taryba įvedė galutinį antidempingo muitą Japonijos kilmės televizijos kamerų sistemų (toliau – TKS) importui.
- (2) Į antidempingo maito taikymo srities Reglamento Nr. 1015/94 1 straipsnio 3 dalies e punktą Taryba neįtraukė to reglamento priede (toliau – priedas) išvardytų kamerų sistemų, kurios yra aukščiausios klasės profesionalių kamerų sistemos ir, nors formaliai joms galima taikyti Reglamento (EB) Nr. 1015/94 1 straipsnio 2 dalyje pateiktą produkto apibrėžimą, jų negalima laikyti televizijos kamerų sistemomis.
- (3) 1995 m. spalio mėnesį Reglamentu (EB) Nr. 2474/95<sup>3</sup> Taryba iš dalies pakeitė Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1015/94, visų pirma, panašaus produkto ir tam tikrų profesionalių kamerų sistemų, kurioms buvo aiškiai netaikomas galutinis antidempingo maitas, modelių apibrėžimą.
- (4) 1997 m. spalio mėn. Reglamentu (EB) Nr. 1952/97<sup>4</sup> Taryba iš dalies pakeitė galutinio antidempingo maito dydžius dviem svarstomoms bendrovėms, būtent *Sony Corporation* ir *Ikegami Tsushinki Co. Ltd*, remdamasi 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos

---

<sup>1</sup> OL L 56, 1996 3 6, p 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (OL L 77, 2004 3 13, p. 12).

<sup>2</sup> OL L 111, 1994 4 30, p 106. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 176/2000 (OL L 22, 2000 1 27, p. 29).

<sup>3</sup> OL L 255, 1995 10 25, p. 11.

<sup>4</sup> OL L 276, 1997 10 9, p. 20.

bendrijos narėmis nesančių valstybių<sup>5</sup> (toliau – pagrindinis reglamentas) 12 straipsniu. Be to, Taryba neįtraukė į antidempingo maito taikymo sritį tam tikrų naujų profesionalių kamerų sistemų modelių ir įrašė juos į priedą.

- (5) 1999 m. sausio mėn. ir 2000 m. sausio mėn. reglamentais (EB) Nr. 193/1999<sup>6</sup> ir (EB) Nr. 176/2000<sup>7</sup> Taryba iš dalies pakeitė Reglamentą (EB) Nr. 1015/94, į priedą įtraukdama tam tikrus vėlesnius profesionalių kamerų sistemų modelius ir tokiu būdu atleisdama juos nuo galutinio antidempingo maito taikymo.
- (6) 2000 m. rugsėjo mėn. Reglamentu (EB) Nr. 2042/2000<sup>8</sup> Taryba patvirtino galutinius antidempingo maitus, įvestus Reglamentu (EB) Nr. 1015/94 (su vėlesniais pakeitimais), remdamasis pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalimi.
- (7) 2001 m. sausio mėn. ir 2001 m. gegužės mėn. Reglamentais (EB) Nr. 198/2001<sup>9</sup> ir (EB) Nr. 951/2001<sup>10</sup> Taryba iš dalies pakeitė Reglamentą (EB) Nr. 2042/2000, į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą įtraukdama tam tikrus vėlesnius profesionalių kamerų sistemų modelius ir tokiu būdu atleisdama juos nuo galutinio antidempingo maito taikymo.
- (8) 2001 m. rugsėjo mėn. po tarpinės peržiūros, atliktos remiantis pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalimi, Reglamentu (EB) Nr. 1900/2001<sup>11</sup> Taryba patvirtino eksportuojančio gamintojo *Hitachi Denshi Ltd* TKS importui Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2042/2000 įvesto galutinio antidempingo maito dydį.
- (9) 2002 m. rugsėjo mėn. ir 2004 m. balandžio mėn. reglamentais (EB) Nr. 1696/2002<sup>12</sup> ir (EB) Nr. 825/2004<sup>13</sup> Taryba iš dalies pakeitė Reglamentą (EB) Nr. 2042/2000, į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą įtraukdama tam tikrus vėlesnius profesionalių kamerų sistemų modelius ir tokiu būdu atleisdama juos nuo galutinio antidempingo maito taikymo.
- (10) 2005 m. sausio mėn. Reglamentu (EB) Nr. 84/2005<sup>14</sup> Taryba iš dalies pakeitė Reglamentą (EB) Nr. 2042/2000, į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą įtraukdama du profesionalių kamerų sistemų modelius ir tokiu būdu atleisdama juos nuo galutinio antidempingo maito taikymo.

---

<sup>5</sup> OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (OL L 77, 2004 3 13, p. 12).

<sup>6</sup> OL L 22, 1999 1 29, p. 10.

<sup>7</sup> OL L 22, 2000 1 27, p. 29.

<sup>8</sup> OL L 244, 2000 9 29, p. 38. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 84/2005 (OL L 19, 2005 1 21, p. 9).

<sup>9</sup> OL L 30, 2001 2 1, p. 1.

<sup>10</sup> OL L 134, 2001 5 17, p. 18.

<sup>11</sup> OL L 261, 2001 9 29, p. 3.

<sup>12</sup> OL L 259, 2002.9.27, p. 1.

<sup>13</sup> OL L 127, 2004 4 29, p. 12.

<sup>14</sup> OL L 19, 2005 1 21, p. 9.

## B. NAUJŲ PROFESIONALIŲ KAMERŲ SISTEMŲ MODELIŲ TYRIMAS

### 1. Procedūra

- (11) Trys Japonijos eksportuojantys gamintojai, būtent *Ikegami Tsushinki Co., Ltd* (toliau – *Ikegami*), *Hitachi Denshi (Europa) GmbH* (toliau – *Hitachi*) ir *Matsushita*, pranešė Komisijai, kad į Bendrijos rinką jie ketina tiekti naujus profesionalių kamerų sistemų modelius ir paprašė Komisijos į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą įtraukti šiuos naujus profesionalių kamerų sistemų modelius ir jų priedus, ir tokiu būdu netaikyti jiems antidempingo maito.
- (12) Apie tai Komisija pranešė Bendrijos pramonei ir pradėjo tyrimą, siekdama nustatyti, ar nagrinėjami produktai priklauso antidempingo maito taikymo sričiai ir ar reikia atitinkamai iš dalies keisti Reglamento (EB) Nr. 2042/2000 vykdomąją dalį.

### 2. Tiriamieji modeliai

- (13) Buvo gauti prašymai atleisti nuo maito šiuos kamerų sistemų modelius, pateiktus drauge su atitinkama technine informacija:

*i) Ikegami:*

- Kamerų galvutės HC-500 ir HC-500W;

*ii) Hitachi:*

- Kameros galvutė V-35;
- Kameros valdymo blokas RU-Z35;
- Kameros adapteris CA-Z35;
- Kameros adapteris EA-Z35;

*iii) Matsushita:*

- Kameros galvutė AW-E860L.

Visi modeliai buvo pateikti kaip modelių, jau atleistų nuo galiojančių antidempingo priemonių, vėlesni variantai.

### 3. Išvados

#### **i) Kamerų galvutės HC-500 ir HC-500W**

- (14) Dėl kamerų galvučių HC-500 ir HC-500W: buvo nustatyta, kad joms galima taikyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 1 straipsnio 2 dalies a punkte pateiktą produkto apibrėžimą. Tačiau šiuos modelius daugiausia naudoja profesionalai. Bendrijos pramonė tvirtino, kad šios pirmiau minėtos kamerų galvutės galėtų būti naudojamos transliavimui naudojant atitinkamą *triax* sistemą ir (arba) *triax* adapterį. Nepaisant to, remiantis turima informacija ir ankstesnių modelių duomenimis, nustatyta, kad kamerų galvutės HC-500 ir HC-500W EB rinkoje neparduodamos su

atitinkama *triax* sistema arba adapteriu. Vadinasi, Bendrijos rinkoje šie modeliai nebuvo naudojami transliavimui, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2042/2000. Todėl, remiantis ankstesne Bendrijos institucijų praktika, buvo padaryta išvada, kad šios kameros turėtų būti laikomos profesionalių kamerų sistemomis, kurioms galima taikyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 1 straipsnio 3 dalies e punkte pateiktą apibrėžimą. Todėl šie modeliai turėtų būti atleisti nuo galiojančių antidempingo priemonių ir įtraukti į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą.

- (15) Remiantis nusistovėjusia Bendrijos institucijų praktika, šiems modeliams neturėtų būti taikomas antidempingo muitas nuo tos dienos, kurią Komisijos tarnybos gavo atitinkamą prašymą atleisti nuo maito. Todėl visam šių kamerų, įvežtų 2004 m. spalio 28 d. arba vėliau, importui nuo tos datos neturėtų būti taikomas antidempingo muitas:

*Ikegami – kamerų galvutės HC-500 ir HC-500W;*

**ii) Kameros galvutė V-35, kameros valdymo blokas RU-Z35 ir kamerų adapteriai CA-Z35 bei EA-Z35**

- (16) Dėl kameros galvutės V-35, kameros bazinės stoties RU-Z35 ir kamerų adapterių CA-Z35 bei EA-Z35: nustatyta, kad šiems produktams galima taikyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 1 straipsnio 2 dalies a punkte pateiktą produkto apibrėžimą. Tačiau šiuos produktus daugiausia naudoja profesionalai ir jie EB rinkoje neparduodami su atitinkama *triax* sistema arba adapteriu. Todėl buvo padaryta išvada, kad šie produktai turėtų būti laikomi profesionalia kamerų sistema, kuriai galima taikyti Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 1 straipsnio 3 dalies e punkte pateiktą apibrėžimą. Todėl ši sistema (galvutė, bazinė stotis ir adapteriai) ir jos priedai turėtų būti atleisti nuo galiojančių antidempingo priemonių, ir turėtų būti įtraukta į Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedą.

- (17) Remiantis nusistovėjusia Bendrijos institucijų praktika, šiai televizijos kamerų sistemai neturėtų būti taikomas antidempingo muitas nuo tos dienos, kurią Komisijos tarnybos gavo atitinkamą prašymą atleisti nuo maito. Todėl visam šių kamerų ir jos priedų, įvežtų 2005 m. sausio 27 d. arba vėliau, importui nuo tos datos neturėtų būti taikomas antidempingo muitas:

*Hitachi - spalvotos kameros galvutė V-35,  
Kameros valdymo blokas RU-Z35,  
Kameros adapteriai CA-Z35 ir EA-Z35*

**iii) Kameros galvutė AW-E860L**

- (18) Dėl kameros galvutės AW-E860L: buvo nustatyta, kad ji beveik identiška ankstesniems modeliams, jau išvardytiems Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priede. Naujasis modelis tebuvo ankstesnis modelis, techniškai atnaujintas pagal naujus Bendrijos aplinkosaugos reikalavimus. Todėl buvo padaryta išvada, kad šis modelis turėtų būti atleistas nuo galiojančių antidempingo priemonių.

- (19) Remiantis nusistovėjusia Bendrijos institucijų praktika, šiai televizijos kamerų sistemai neturėtų būti taikomas antidempingo muitas nuo tos dienos, kurią Komisijos tarnybos gavo atitinkamą prašymą atleisti nuo maito. Todėl visam šių kamerų, įvežtų 2005 m. gegužės 10 d. arba vėliau, importui nuo tos datos neturėtų būti taikomas antidempingo muitas:

*Matsushita – kameros galvutė AW-E860L.*

#### **4. Informacija suinteresuotosiems šalims ir išvados**

- (20) Komisija pranešė Bendrijos pramonei ir TKS eksportuotojams savo išvadas ir suteikė jiems galimybę pareikšti savo nuomonę. Nė viena šalis neprieštaravo Komisijos išvadoms.
- (21) Remiantis tuo, kas išdėstyta pirmiau, Reglamentas (EB) Nr. 2042/2000 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### *1 straipsnis*

Tarybos reglamento (EB) Nr. 2042/2000 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

#### *2 straipsnis*

1. Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
2. Šis reglamentas taikomas šių modelių, kuriuos pagamino ir į Bendriją eksportavo šie eksportuojantys gamintojai, importui:

(a) *Ikegami Tsushinki Co., Ltd*, nuo 2004 m. spalio 28 d.:

- Kameros galvutė HC-500;
- Kameros galvutė HC-500W.

(b) *Hitachi Denshi (Europa) GmbH*, nuo 2005 m. sausio 27 d.:

- Kameros galvutė V-35;
- Kameros valdymo blokas RU-Z35;
- Kameros adapteris CA-Z35;
- Kameros adapteris EA-Z35.

(c) *Matsushita*, nuo 2005 m. gegužės 10 d.:

- Kameros galvutė AW-E860L.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



Priimta Briuselyje, [...]

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
*[...]*

## PRIEDAS

Profesionalių kamerų sistemų, išskyrus televizijos kamerų sistemas (transliacijos kamerų sistemas), kurioms netaikomos priemonės, sąrašas

Kompanijos pavadinimas	Kamerų galvutės	Vaizdo ieškiklis	Kameros valdymo blokas	Pavienu kamerų darbinis valdymo pultas	Pagrindinis valdymo pultas	Kameros adapteriai
Sony	DXC-M7PK	DXF-3000CE	CCU-M3P	RM-M7G	—	CA-325P
	DXC-M7P	DXF-325CE	CCU-M5P	RM-M7E <sup>(1)</sup>		CA-325AP
	DXC-M7PH	DXF-501CE	CCU-M7P			CA-325B
	DXC-M7PK/1	DXF-M3CE	CUU-M5AP <sup>(1)</sup>			CA-327P
	DXC-M7P/1	DXF-M7CE				CA-537P
	DXC-M7PH/1	DXF-40CE				CA-511
	DXC-327PK	DXF-40ACE				CA-512P
	DXC-327PL	DXF-50CE				CA-513
	DXC-327PH	DXF-601CE				VCT-U14 <sup>(1)</sup>
	DXC-327APK	DXF-40BCE				
	DXC-327APL	DXF-50BCE				
	DXC-327AH	DXF-701CE				
	DXC-537PK	DXF-WSCE <sup>(1)</sup>				
	DXC-537PL	DXF-801CE <sup>(1)</sup>				
	DXC-537PH	HDVF-C30W				
	DXC-537APK					
	DXC-537APL					
	DXC-537APH					
	EVW-537PK					
	EVW-327PK					
DXC-637P						
DXC-637PK						

	DXC-637PL					
	DXC-637PH					
	PVW-637PK					
	PVW-637PL					
	DXC-D30PF					
	DXC-D30PK					
	DXC-D30PL					
	DXC-D30PH					
	DSR-130PF					
	DSR-130PK					
	DSR-130PL					
	PVW-D30PF					
	PVW-D30PK					
	PVW-D30PL					
	DXC-327BPF					
	DXC-327BPK					
	DXC-327BPL					
	DXC-327BPH					
	DXC-D30WSP <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PH <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PL <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35PK <sup>(1)</sup>					
	DXC-D35WSPL <sup>(1)</sup>					
	DSR-135PL <sup>(1)</sup>					
Ikegami	HC-340	VF15-21/22	MA-200/230	RCU-240	—	CA-340
	HC-300	VF-4523	MA-200A <sup>(1)</sup>	RCU-390 <sup>(1)</sup>		CA-300
	HC-230	VF15-39	MA-400 <sup>(1)</sup>	RCU-400 <sup>(1)</sup>		CA-230

	HC-240	VF15-46 <sup>(1)</sup>	CCU-37	RCU-240A		CA-390
	HC-210	VF5040 <sup>(1)</sup>	CCU-10			CA-400 <sup>(1)</sup>
	HC-390	VF5040W <sup>(1)</sup>				CA-450 <sup>(1)</sup>
	LK-33					
	HDL-30MA					
	HDL-37					
	HC-400 <sup>(1)</sup>					
	HC-400W <sup>(1)</sup>					
	HDL-37E					
	HDL-10					
	HDL-40					
	<b>HC-500<sup>(1)</sup></b>					
	<b>HC-500W<sup>(1)</sup></b>					
Hitachi	SK-H5	GM-5 (A)	RU-C1 (B)	—	—	CA-Z1
	SK-H501	GM-5-R2 (A)	RU-C1 (D)			CA-Z2
	DK-7700	GM-5-R2	RU-C1			CA-Z1SJ
	DK-7700SX	GM-50	RU-C1-S5			CA-Z1SP
	HV-C10	GM-8A <sup>(1)</sup>	RU-C10 (B)			CA-Z1M
	HV-C11	GM-9 <sup>(1)</sup>	RU-C10 (C)			CA-Z1M2
	HV-C10F	GM-51 <sup>(1)</sup>	RC-C1			CA-Z1HB
	Z-ONE (L)		RC-C10			CA-C10
	Z-ONE (H)		RU-C10			CA-C10SP
	Z-ONE		RU-Z1 (B)			CA-C10SJA
	Z-ONE A (L)		RU-Z1 (C)			CA-C10M
	Z-ONE A (H)		RU-Z1			CA-C10B
	Z-ONE A (F)		RC-C11			CA-Z1A <sup>(1)</sup>
	Z-ONE A		RU-Z2			CA-Z31 <sup>(1)</sup>

Z-ONE B (L)	RC-Z1	CA-Z32 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (H)	RC-Z11	CA-ZD1 <sup>(1)</sup>
Z-ONE B (F)	RC-Z2	<b>CA-Z35<sup>(1)</sup></b>
Z-ONE B	RC-Z21	<b>EA-Z35<sup>(1)</sup></b>
Z-ONE B (M)	RC-Z2A <sup>(1)</sup>	
Z-ONE B (R)	RC-Z21A <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (B)	RU-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (C)	RC-Z3 <sup>(1)</sup>	
FP-C10 (D)	<b>RU-Z35<sup>(1)</sup></b>	
FP-C10 (G)		
FP-C10 (L)		
FP-C10 (R)		
FP- C10 (S)		
FP-C10 (V)		
FP-C10 (F)		
FP-C10		
FP-C10 A		
FP-C10 A (A)		
FP-C10 A (B)		
FP-C10 A (C)		
FP-C10 A (D)		
FP-C10 A (F)		
FP-C10 A (G)		
FP-C10 A (H)		
FP-C10 A (L)		
FP-C10 A (R)		
FP-C10 A (S)		

	FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A (W) Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C) Z-ONE.DA <sup>(1)</sup> V-21 <sup>(1)</sup> V-21W <sup>(1)</sup> V-35 <sup>(1)</sup>					
Matsushita	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF39E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E WV-VF65B AW-VF80	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E	—	—	WV-AD700SE WV-AD700ASE WV-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E (*) AW-AD500AE AW-AD700BSE

	WV-F350E		WV-CB700AE			
	WV-F350AE		WV-CB700E (*)			
	WV-F350DE		WV-CB700AE (*)			
	WV-F350ADE		WV-RC700/B (*)			
	WV-F500HE (*)		WV-RC700/G (*)			
	WV-F-565HE		WV-RC700A/B (*)			
	AW-F575HE		WV-RC700A/G (*)			
	AW-E600		WV-RC550/G			
	AW-E800		WV-RC550/B			
	AW-E800A		WV-RC700A			
	AW-E650		WV-CB700A			
	AW-E655		WV-RC550			
	AW-E750		WV-CB550			
	<b>AW-E860L</b>		AW-RP501			
			AW-RP505			
JVC	KY-35E	VF-P315E	RM-P350EG	—	—	KA-35E
	KY-27ECH	VF-P550E	RM-P200EG			KA-B35U
	KY-19ECH	VF-P10E	RM-P300EG			KA-M35U
	KY-17FITECH	VP-P115E	RM-LP80E			KA-P35U
	KY-17BECH	VF-P400E	RM-LP821E			KA-27E
	KY-F30FITE	VP-P550BE	RM-LP35U			KA-20E
	KY-F30BE	VF-P116E	RM-LP37U			KA-P27U
	KY-F560E	VF-P116WE <sup>(1)</sup>	RM-P270EG			KA-P20U
	KY-27CECH	VF-P550WE <sup>(1)</sup>	RM-P210E			KA-B27E
	KH-100U					KA-B20E
	KY-D29ECH					KA-M20E

	KY-D29WECH <sup>(1)</sup>					KA-M27E
Olympus	MAJ-387N		OTV-SX 2			
	MAJ-387I		OTV-S5 OTV-S6			
	Kamera OTV-SX					
<p>(*) Taip pat vadinamas pagrindiniu paruošimo bloku (PPB) arba pagrindiniu valdymo skydu (PVS).</p> <p>(1) Modeliai, kuriems netaikomos priemonės, kadangi atitinkamos <i>triax</i> sistemos arba <i>triax</i> adapteriai nėra parduodami EB rinkoje.</p>						